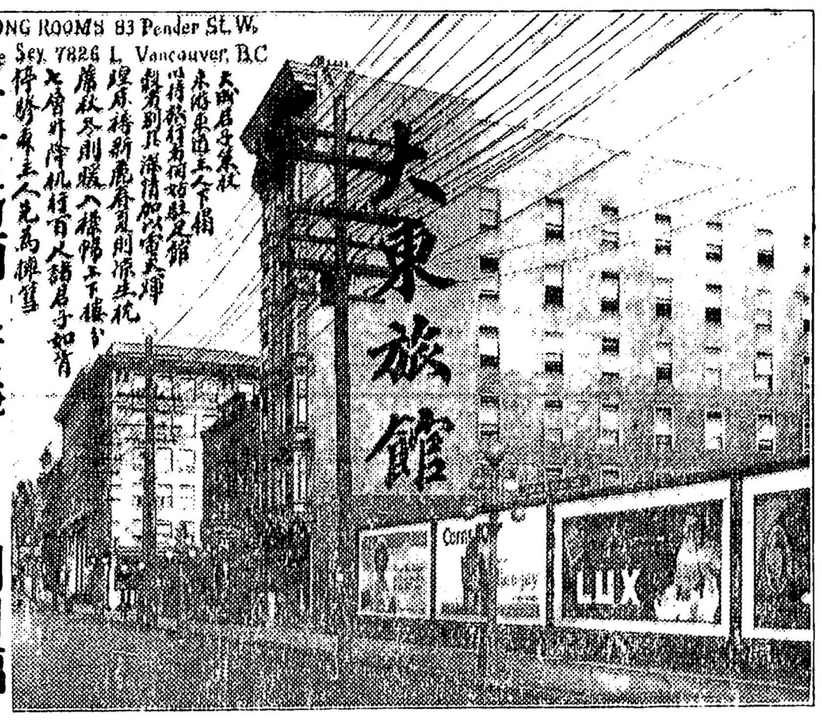
快來快來 ●●請看 注意 大機會 廚子顧問 買書

華英書報公司

黃軫章華英文歐美烹調廚書 平沽四元 書單函索即奉

●浮石金剛鑽四毫 ●名優秘本四毫 奸殺大疑案五毫
●金山歌平沽六毫 ●古靈精怪毫半 婦女百弊觀六毫
●現代名優歌曲四毫 ●解悶消愁毫半 金嬌血書 五毫
●中國名優曲本四毫 ●別不同班本毫半 血滴子劍俠三毫
新班本半良心毫半 ●俠客南音壹毫 A字党偵探五毫
朱次伯白芙蓉毫半 ●八才子花箋毫半 八劍大俠壹元二
▲新寧雜誌四邑雜誌全年叁元五▲開平明報全年四元五
●中華交通全圖壹册貳元二 ●勸善寶訓每十部四毛五仙
●中華食譜大全一册壹元五 ●寶訓二集每十部四毛
●中華民國憲法一册一毛五 ●家庭講話每十部二毛
●民刑訴訟條例二册五毛 ●醒世指迷每十部一毛五
●劉伯溫斷夢秘書壹册八毛 ●戒淫不可錄每十部二毛五
●西人學唐話每部五毛 ●風濕如意狗皮膏每張壹元

DAI DONG ROOMS 83 Pender St. W.
Phone Sey. 7826 L. Vancouver, B.C



片打街西八十三號
電話詩麼四零五五
司理 周同福 曾紀堂啓

裕德記綸
Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Fisguard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

新來大宗
大油 平米 特雜 平貨
關彝勳謹啟

Mee Wo & Co.
134 Pender Street East
Vancouver B. C.

美和金舖
雲高華埠 美和金舖弟許昌彩謹啟

敬者弟在雲城開創金器首飾生意迄今世有餘年向來貨真價實遠近馳名係胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換如來信照上西字得收

華埠 新源靴舖
SUN YUEN CO. SHOE MAKER
543 Main St. Vancouver B. C.

行零沽價極相宜修整舊靴隨時應命 幫貴賜顧額外歡迎 舖在緬街五百四十三號
號製造各歐鞋 各色 笈袋發
啓者本
司理人 李森 李玉披露

▲域埠東亞旅館廣告

本旅館國或自華人中最大之旅館地方清潔勝口爽像私均用西式水龍分配冷熱位居街角交通利便久爲僑胞惠顧茲因舊主人榮旋推與本主人承受現特大加改良煥然一新行旅住宿洵稱得所遠近僑胞光顧函電通知定必加意料理仰望留心無任歡迎
司理人劉孔正披露
Tong Ah Hotel
1405½ Store St.
P. O. Box 1424
Phone 4452
Victoria, B. C.

▲接整水龍

本號專接修整水龍喉并鑄冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命
電話詩麼叁九貳九
D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3529
住家電話
非綱 四六四六L
姊比布柘文披露

小廬在五占埠埠經營有年今移往貴埠開設專門修理水龍喉管電燈等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命 顧定必從慶收禮以

章記號
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

圖久遠交易仰其留心爲盼如有信件知上西文賜來無誤
司理阮本祝

▲唯一腎虧之仙丹（原函照錄）

啓者弟自少離家 慨入花界 憂見腎虧之患 莫可如何 幸得友人洲池兄介紹 購食 奇生行之(三鞭補腎丸)及牛料 功效卓著 弟自食此丸 今不但有返老還童之功 目有九牛二虎力 (必勝二丸) 雙目並進 約食不及半料 知弟言非謬也 以上所言 足見 奇生行製藥之良好 謂之曰 腎虧仙丹 諸君如患腎虧 請嘗一試 便知弟言非謬也 以上所言 足見 奇生行製藥之良好 謂之曰 腎虧仙丹 亦可稱爲補習之帥 亦樂不可也 愧慚以報 謹撰敬言 以表揚該行製藥之功 而爲同病者 知所問津焉

旅居國轉臣身 開邑 六區 人 周鵬 籠(川) 敬頌

遺魂求藥 須要問津

帥生羅國市 商因生意事繁 忽覺遺魂 心神恍惚之病 鄙意非 藥不能 因精虛弱 失于調補 計致 夜夢遺魂 心神恍惚之病 鄙意非 藥不能 因精虛弱 失于調補 計致 白晝 三鞭補腎丸 奇生行大藥房 出售 因精虛弱 夜夢遺魂